

សំណើ **50** អនុញ្ញាតឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរជាបណ្តោះអាសន្នលើផែនទីតំបន់តំណាងសភា
ដើម្បីឆ្លើយតបចំពោះការបែងចែកតំបន់ សារឡើងវិញរបស់រដ្ឋ TEXAS
តាមផ្នែកលើគណបក្ស។ ការកែប្រែរដ្ឋធម្មនុញ្ញដោយសភានីតិបញ្ញត្តិ។

ចំណងជើងផ្លូវការ និងសេចក្តីសង្ខេប

រៀបចំដោយអគ្គ ព្រះរាជអាជ្ញា

អត្ថបទស្តីពីវិធានការនេះអាចរកបាននៅទំព័រទី 18 និងនៅប្រទេសសហរដ្ឋអាមេរិកតាមរយៈ voterguide.sos.ca.gov

- ដើម្បីឆ្លើយតបចំពោះការបែងចែកតំបន់ សារឡើងវិញ តំណាងសភាពាក់កណ្តាលទសវត្សរបស់រដ្ឋ Texas ដែលផ្អែកលើគណបក្ស សំណើនេះតម្រូវឱ្យប្រើផែនទីតំបន់តំណាងសភាថ្មី ដែលសភានីតិបញ្ញត្តិបានអនុម័តនៅខែសីហា ឆ្នាំ 2025 ក្នុងការបោះឆ្នោតសភាតំណាងអាមេរិករបស់រដ្ឋ California រហូតដល់ឆ្នាំ 2030។
- បន្តរក្សាគណៈកម្មការបែងចែកតំបន់ សារឡើងវិញ ឯករាជ្យរបស់ពលរដ្ឋ California និងបញ្ជាឱ្យគណៈកម្មការនេះបន្តកំណត់ផែនទីតំបន់តំណាងសភាឡើងវិញក្នុងឆ្នាំ 2031 បន្ទាប់ពីបញ្ជីការស្រង់ចំនួនប្រជាជនឆ្នាំ 2030 ហើយរៀងរាល់ ដប់ ឆ្នាំបន្ទាប់។

- បង្កើតគោលនយោបាយរដ្ឋ ដើម្បីគាំទ្រការប្រើប្រាស់គណៈកម្មការបែងចែកតំបន់ សារឡើងវិញ តំណាងសភាដែលមានតម្លាភាព ឯករាជ្យ និងមិនផ្អែកលើគណបក្ស នៅទូទាំងប្រទេស។

សេចក្តីសង្ខេបនៃការប៉ាន់ប្រមាណរបស់អ្នកវិភាគនីតិបញ្ញត្តិ អំពីផលប៉ះពាល់សារ ពើពន្ធរបស់រដ្ឋាភិបាលមូលដ្ឋាន និងរដ្ឋ៖

- ការចំណាយតែមួយលើកសម្រាប់មូលដ្ឋានឆ្នោត អាចមានចំនួនរហូតដល់ពីរលាន ដុល្លារទូទាំងរដ្ឋ។ ការចំណាយរបស់មូលដ្ឋានឆ្នោតគឺសម្រាប់កែប្រែឯកសារបោះឆ្នោត ដើម្បីឱ្យឆ្លុះបញ្ចាំងផែនទីតំបន់តំណាងសភាថ្មី។

ការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសចុងក្រោយដោយអង្គនីតិបញ្ញត្តិលើ ACA 8 (សំណើទី 50)
(ដំណោះស្រាយ ជំពូកទី 156 លក្ខន្តិកៈឆ្នាំ 2025)

ព្រឹទ្ធសភា៖ បោះឆ្នោតគាំទ្រ 30 បដិសេធ 8

សភា៖ បោះឆ្នោតគាំទ្រ 57 បដិសេធ 20

ការវិភាគដោយអ្នកវិភាគច្បាប់

ផ្ទៃខាងក្រោយ

សភាសហរដ្ឋអាមេរិក

សភាសហរដ្ឋអាមេរិក។ សភាសហរដ្ឋអាមេរិកគឺជាផ្នែកមួយនៃរដ្ឋាភិបាលសហព័ន្ធដែលបង្កើតច្បាប់។ សភាមានពីរ៖ ព្រឹទ្ធសភាសហរដ្ឋអាមេរិក និងរដ្ឋសភាសហរដ្ឋអាមេរិក (រដ្ឋសភា)។ រដ្ឋនីមួយៗនៃរដ្ឋទាំង 50 តំណាងដោយសមាជិកព្រឹទ្ធសភា 2 រូប ដែលមានសមាជិកព្រឹទ្ធសភាសរុប 100 រូប។ រដ្ឋសភាមានសមាជិក 435 រូប។ ចំនួនអ្នកតំណាងនៅក្នុងរដ្ឋសភាសម្រាប់រដ្ឋនីមួយៗគឺអាស្រ័យលើចំនួនមនុស្សដែលរស់នៅក្នុងរដ្ឋនោះ។ សមាជិកម្នាក់ៗនៅក្នុងរដ្ឋសភាតំណាងឱ្យតំបន់នៃរដ្ឋដែលគេហៅថា តំបន់តំណាងសភា។ បច្ចុប្បន្ន រដ្ឋ California មានតំបន់តំណាងសភា 52។ អ្នកបោះឆ្នោតដែលរស់នៅក្នុងតំបន់តំណាងសភានីមួយៗបោះឆ្នោតជ្រើសរើសសមាជិកសភាមួយរូបរៀងរាល់ពីរឆ្នាំម្តង ដើម្បីធ្វើជាតំណាង។ ការបោះឆ្នោតបន្ទាប់សម្រាប់អ្នកតំណាងទាំង 435 រូបនឹងធ្វើឡើងនៅឆ្នាំ 2026។

ជំរឿនសហរដ្ឋអាមេរិកធ្វើជំរឿនប្រជាជននៅក្នុងរដ្ឋរៀងរាល់ដប់ឆ្នាំម្តង។ ចំនួនមនុស្សរស់នៅក្នុងតំបន់កើនឡើង និងថយចុះទៅតាមពេលវេលារៀងរាល់ដប់ឆ្នាំម្តង ជំរឿនសហរដ្ឋអាមេរិកធ្វើជំរឿនចំនួនប្រជាជនដែលរស់នៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក។ ជំរឿនចុងក្រោយធ្វើឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ 2020 ហើយជំរឿនបន្ទាប់ធ្វើឡើងនៅឆ្នាំ 2030។ ការធ្វើជំរឿននេះត្រូវបានប្រើដើម្បីកំណត់ចំនួនមនុស្សដែលរស់នៅក្នុងរដ្ឋនីមួយៗ និងចំនួនអ្នកតំណាងនៅក្នុងរដ្ឋសភាដែលរដ្ឋនីមួយៗមានសម្រាប់ដប់ឆ្នាំបន្ទាប់។

ការបែងចែកតំបន់តំណាងសភាសារឡើងវិញ

រដ្ឋនីមួយៗគូសផែនទីតំបន់តំណាងសភាបន្ទាប់ពីជំរឿនសហរដ្ឋអាមេរិក។ រៀងរាល់ដប់ឆ្នាំម្តង បន្ទាប់ពីបញ្ចប់ជំរឿនសហរដ្ឋអាមេរិក រដ្ឋនានាធ្វើការគូសផែនទីតំបន់តំណាងសភាថ្មី ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងពីចំនួនអ្នកតំណាងរដ្ឋសភារបស់ខ្លួន និងកន្លែងដែលប្រជាពលរដ្ឋរស់នៅ។ ដំណើរការនេះហៅថា “ការបែងចែកសារឡើងវិញ”។ រដ្ឋនីមួយៗសម្រេចចិត្តលើដំណើរការណាដែលត្រូវប្រើសម្រាប់គូសផែនទីតំបន់ថ្មី។ នៅពេលគូសផែនទីថ្មី រដ្ឋនីមួយៗត្រូវតែអនុលោមតាមច្បាប់សហព័ន្ធ។ ឧទាហរណ៍ តំបន់តំណាងសភានីមួយៗនៅក្នុងរដ្ឋត្រូវតែតំណាងអំពីចំនួនប្រជាជនដូចគ្នា។

ជាទូទៅ រដ្ឋមិនធ្វើការបែងចែកឡើងវិញមុនរៀងរាល់ដប់ឆ្នាំម្តងទេ។ ជាទូទៅ រដ្ឋគ្រាន់តែគូសផែនទីតំបន់តំណាងសភារៀងរាល់ដប់ឆ្នាំម្តងប៉ុណ្ណោះ លើកលែងតែតុលាការបង្គាប់ឱ្យធ្វើការផ្លាស់ប្តូរដើម្បីអនុលោមតាមច្បាប់។ ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ នៅខែសីហា ឆ្នាំ 2025 អង្គនីតិបញ្ញត្តិរដ្ឋ Texas បានអនុម័តច្បាប់កែសម្រួលផែនទីថ្មីសម្រាប់ការបោះឆ្នោតឆ្នាំ 2026 ដោយគ្មានដឹកាបង្គាប់របស់តុលាការ។ រដ្ឋមួយចំនួនផ្សេងទៀតក៏កំពុងពិចារណាផ្លាស់ប្តូរផែនទីរបស់ខ្លួននៅមុនការបោះឆ្នោតឆ្នាំ 2026 ផងដែរ។

ការវិភាគដោយ អ្នកវិភាគច្បាប់

ប ន.

ការបែងចែកតំបន់តំណាងសភាសារឡើងវិញនៅរដ្ឋ California។

អង្គនីតិបញ្ញត្តិរដ្ឋបានគូសផែនទីតំបន់តំណាងសភានៅក្នុងរដ្ឋកាលបរិច្ឆេទ ប៉ុន្តែ មានរដ្ឋមួយចំនួនប្រើប្រាស់គណៈកម្មការឱ្យធ្វើកិច្ចការនេះ។ នៅមុនឆ្នាំ 2010 អង្គនីតិបញ្ញត្តិរដ្ឋ California បានគូសផែនទីតំបន់តំណាងសភារបស់រដ្ឋ។ ក្នុងឆ្នាំ 2010 អ្នកបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋ California បានប្រគល់កិច្ចការនេះទៅឱ្យ គណៈកម្មការឯករាជ្យដែលគេស្គាល់ថា គណៈកម្មការបែងចែកសារឡើងវិញ របស់ប្រជាពលរដ្ឋនៅរដ្ឋ California (គណៈកម្មការ)។ គណៈកម្មការ នេះមានសមាជិក 14 រូប៖ សមាជិកពីគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ 5 រូប សមាជិកពីគណបក្សសាធារណរដ្ឋ 5 រូប និងសមាជិក 4 រូបមកពីគណបក្ស នយោបាយផ្សេងៗ។ នៅពេលគណៈកម្មការគូសផែនទីតំបន់តំណាងសភា ថ្មី គណៈកម្មការត្រូវតែអនុវត្តតាមច្បាប់រដ្ឋ និងសហព័ន្ធ។ ឧទាហរណ៍ ច្បាប់ រដ្ឋតម្រូវឱ្យគណៈកម្មការចៀសវាងការបំបែកតំបន់ ឬសហគមន៍ក្នុងតំបន់ ដែលពាក់ព័ន្ធតាមទំហំដែលអាចធ្វើទៅបាន។ ច្បាប់រដ្ឋក៏ហាមឃាត់មិន ឱ្យគណៈកម្មការពិចារណាលើគណបក្សនយោបាយ អ្នកមានតួនាទីក្នុង ការិយាល័យបច្ចុប្បន្ន ឬបុគ្គលដែលកាន់ការក្នុងការិយាល័យ នៅពេលធ្វើការគូសផែនទីឡើយ។

តំបន់តំណាងសភាបច្ចុប្បន្ននៅរដ្ឋ California។ គណៈកម្មការបានគូស ផែនទីបច្ចុប្បន្នសម្រាប់តំបន់តំណាងសភាទាំង 52 របស់រដ្ឋ California។ ផែនទីទាំងនេះធ្វើឡើងដោយផ្អែកលើជំរឿនសហរដ្ឋអាមេរិកឆ្នាំ 2020 និង ត្រូវបានប្រើចាប់តាំងពីការបោះឆ្នោតសភាឆ្នាំ 2022។

សំណើ

ផែនទីតំបន់តំណាងសភារដ្ឋ CALIFORNIA

ប្រើផែនទីតំបន់តំណាងសភាដែលបានគូសដោយស្របច្បាប់រហូតដល់ ក្រោយជំរឿនបន្ទាប់។ សំណើទី 50 ជំនួសផែនទីតំបន់តំណាងសភាបច្ចុប្បន្ន របស់រដ្ឋ California ដោយផែនទីថ្មីដែលបានគូសដោយស្របច្បាប់។ (ចំនួន តំបន់តំណាងសភារបស់រដ្ឋនឹងមិនប្រែប្រួលទេ)។ ផែនទីរបស់សំណើទី 50 ត្រូវតែ អនុលោមតាមច្បាប់សហព័ន្ធ ប៉ុន្តែវាមិនត្រូវបានតម្រូវឱ្យអនុលោមតាម លក្ខខណ្ឌតម្រូវថ្នាក់រដ្ឋដែលដាក់លើគណៈកម្មការឡើយ។ រដ្ឋនឹងប្រើផែនទី របស់សំណើទី 50 សម្រាប់ការបោះឆ្នោតសភាចាប់ពីឆ្នាំ 2026 តទៅ។ រដ្ឋ នឹងប្រើផែនទីទាំងនេះរហូតដល់គណៈកម្មការគូសផែនទីតំបន់ថ្មី បន្ទាប់ពី ជំរឿនសហរដ្ឋអាមេរិកឆ្នាំ 2030។

ការបែងចែកតំបន់តំណាងសភាសារឡើងវិញថ្នាក់ជាតិ

អំពាវនាវឱ្យធ្វើការកែប្រែច្បាប់សហព័ន្ធ។ សំណើទី 50 ស្នើសុំឱ្យសភា សហរដ្ឋអាមេរិកកែប្រែច្បាប់សហព័ន្ធ និងស្នើសុំវិសោធនកម្មរដ្ឋធម្មនុញ្ញ សហរដ្ឋអាមេរិក ដោយតម្រូវឱ្យធ្វើការបែងចែកតំបន់តំណាងសភាសារ ឡើងវិញដោយ “គណៈកម្មការបែងចែកតំបន់តំណាងសភាឯករាជ្យ និង

យុត្តិធម៌ដោយមិនចូលខាងគណបក្សណាមួយនៅទូទាំងប្រទេស”។ សំណើ ទី 50 បង្ហាញពីការគាំទ្ររបស់អ្នកបោះឆ្នោតចំពោះគំនិតនេះ ប៉ុន្តែមិនកែប្រែ ច្បាប់សហព័ន្ធ ឬតម្រូវឱ្យមានវិធានការដាក់លាក់ពីសភា ឬអង្គនីតិបញ្ញត្តិរដ្ឋ California ឡើយ។

ផលប៉ះពាល់សារពើពន្ធ

ការចំណាយតែមួយលើកតិចតូចសម្រាប់មន្ត្រីរៀបចំការបោះឆ្នោតខោនធី និងរដ្ឋ។ ខោនធីដំណើរការការបោះឆ្នោត ហើយរដ្ឋត្រួតពិនិត្យលើខោនធី ទាំងនោះ។ ដោយសារតំបន់តំណាងសភាភាគច្រើននៅរដ្ឋ California នឹង ប្រែប្រួលយ៉ាងហោចណាស់ខ្លះៗនៅក្រោមផែនទីថ្មី មន្ត្រីរៀបចំការបោះឆ្នោត ខោនធី និងរដ្ឋនឹងត្រូវធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពសម្ភារៈបោះឆ្នោត។ នេះនឹងបង្កើតជា ការចំណាយតែមួយលើកដល់ខោនធីក្នុងទំហំរហូតដល់ពីបីលានដុល្លារនៅ ទូទាំងរដ្ឋ និងការចំណាយតែមួយលើកដល់រដ្ឋប្រហែល \$200,000។ ចំនួន ទឹកប្រាក់ថ្នាក់រដ្ឋនេះគឺមានចំនួនតិចជាងមួយភាគដប់នៃ 1 ភាគរយ (0.1 ភាគរយ) នៃថវិកាមូលនិធិទូទៅទំហំប្រហែល \$220 ពាន់លានរបស់ រដ្ឋ។ (មូលនិធិទូទៅគឺជាគណនីដែលរដ្ឋប្រើដើម្បីបង់ថ្លៃសេវាសាធារណៈ ភាគច្រើន រួមទាំងការអប់រំ ការថែទាំសុខភាព និងពន្ធនាគារ។)

ផែនទីតំបន់តំណាងសភាបច្ចុប្បន្ន និង ផែនទីដែលស្មើ

ផ្នែកនេះបង្ហាញពីផែនទីតំបន់តំណាងសភាបច្ចុប្បន្ន និងផែនទីដែលស្មើ (1) នៅទូទាំងរដ្ឋ ដូចបង្ហាញនៅក្នុងរូបភាពទី 1 និងទី 2, (2) នៅតំបន់ភាគ ខាងជើងនៃរដ្ឋ ដូចបង្ហាញក្នុងរូបភាពទី 3 និងទី 4 និង (3) នៅតំបន់ភាគ ខាងត្បូងនៃរដ្ឋ ដូចបង្ហាញនៅក្នុងរូបភាពទី 5 និងទី 6។ អ្នកអាចរកឃើញ ការពណ៌នាអំពីប្លុកជំរឿនដែលតំណាងដោយតំបន់តំណាងនីមួយៗនៅក្នុង ផែនទីដែលស្មើនៅក្នុងគេហទំព័រនេះ៖ https://leginfo.ca.gov/faces/billNavClient.xhtml?bill_id=202520260AB604

ចូលទៅកាន់ sos.ca.gov/campaign-lobbying/cal-access-resources/measure-contributions/2025-ballot-measure-contribution-totals សម្រាប់បញ្ជីគណៈកម្មាធិការដែលបង្កើតឡើង ដើម្បីគាំទ្រ ឬប្រឆាំងនឹងវិធានការនេះ។

ចូលទៅកាន់ fppc.ca.gov/transparency/top-contributors.html ដើម្បីចូលមើលអ្នកចូលរួមវិភាគទានកំពូលទាំង 10 របស់ គណៈកម្មាធិការ។

សំណើ 50 អនុញ្ញាតឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរជាបណ្តោះអាសន្នលើផែនទីតំបន់តំណាងសភា ដើម្បីឆ្លើយតបចំពោះការបែងចែកតំបន់ សារឡើងវិញរបស់រដ្ឋ TEXAS តាមផ្អែកលើគណបក្ស។ ការកែប្រែរដ្ឋធម្មនុញ្ញដោយសភានីតិបញ្ញត្តិ។

ការវិភាគដោយអ្នកវិភាគច្បាប់

បន្ត

រូបភាពទី 1

តំបន់តំណាងសភាបច្ចុប្បន្ន



ចំណាំ៖ សូមមើលផែនទីតំបន់តំណាងសភាភាគខាងជើង និងខាងត្បូងសម្រាប់ចំនួនតំបន់តំណាងសម្រាប់តំបន់ Bay Area និង Los Angeles។ ផែនទីនេះបញ្ជាក់អំពីទិន្នន័យដែលបង្ហាញលើគេហទំព័រ គណៈកម្មការបែងចែកតំបន់តំណាងសភាឡើងវិញរបស់រដ្ឋនៅរដ្ឋ California។

ការវិភាគដោយអ្នកវិភាគច្បាប់

បន្ត

រូបភាពទី 2

តំបន់តំណាងសភាដែលស្មើ



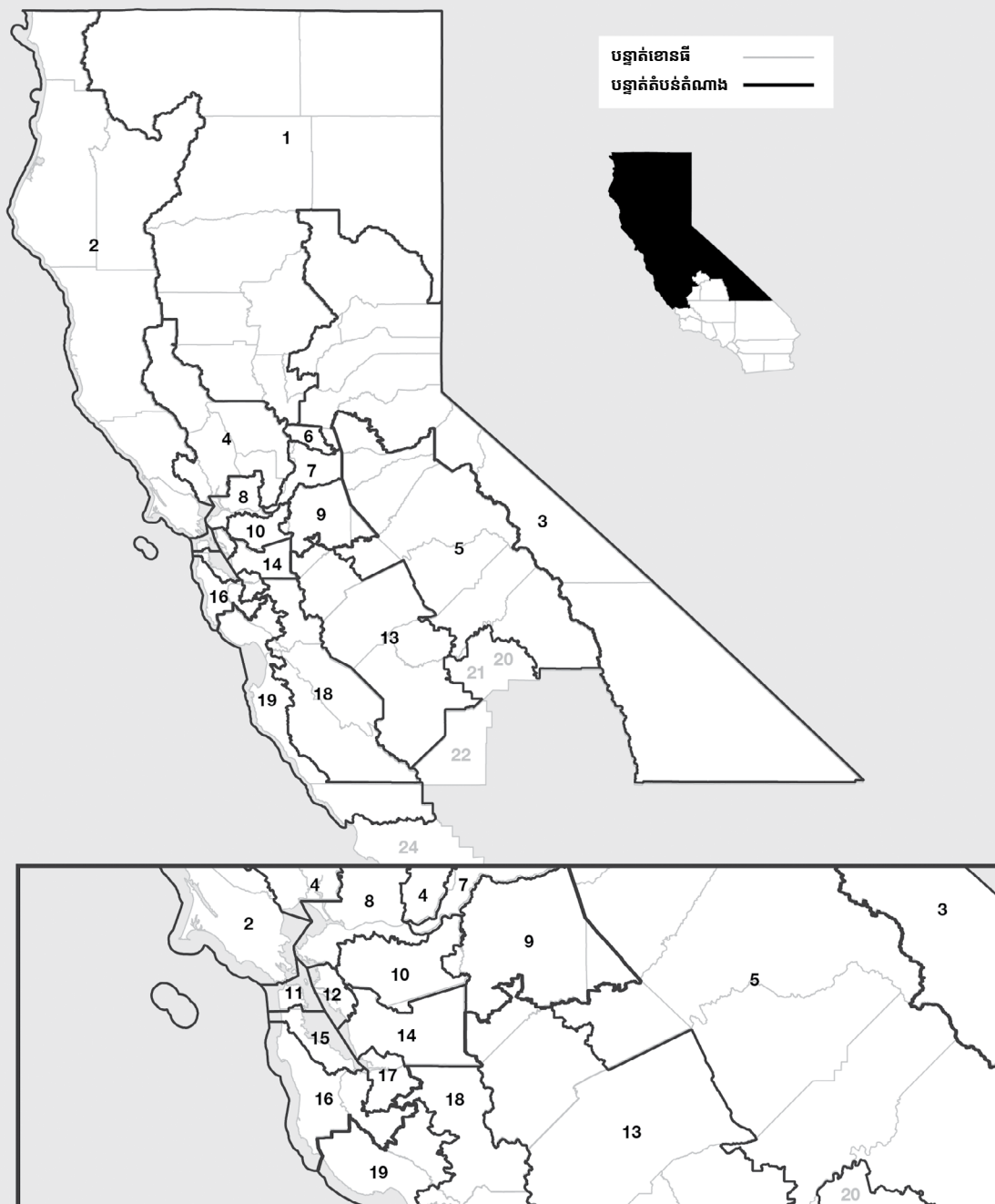
ចំណាំ៖ សូមមើលផែនទីតំបន់តំណាងសភាភាគខាងជើង និងខាងត្បូងសម្រាប់ចំនួនតំបន់តំណាងសម្រាប់តំបន់ Bay Area និង Los Angeles។ ផែនទីនេះបញ្ជាក់អំពីចំនួននិយមន័យដែលបង្ហាញនៅលើគេហទំព័រ
របស់គណៈកម្មាធិការបោះឆ្នោតនៃអង្គនីតិបញ្ញត្តិរដ្ឋ California (គណៈកម្មាធិការបោះឆ្នោតសភា និងការបោះឆ្នោតព្រឹទ្ធសភា និងគណៈកម្មាធិការរំលោភបំពានកម្មរដ្ឋធម្មនុញ្ញ)។

ការវិភាគដោយអ្នកវិភាគច្បាប់

បន្ត

រូបភាពទី 3

តំបន់តំណាងសភាភាគខាងជើងបច្ចុប្បន្ន



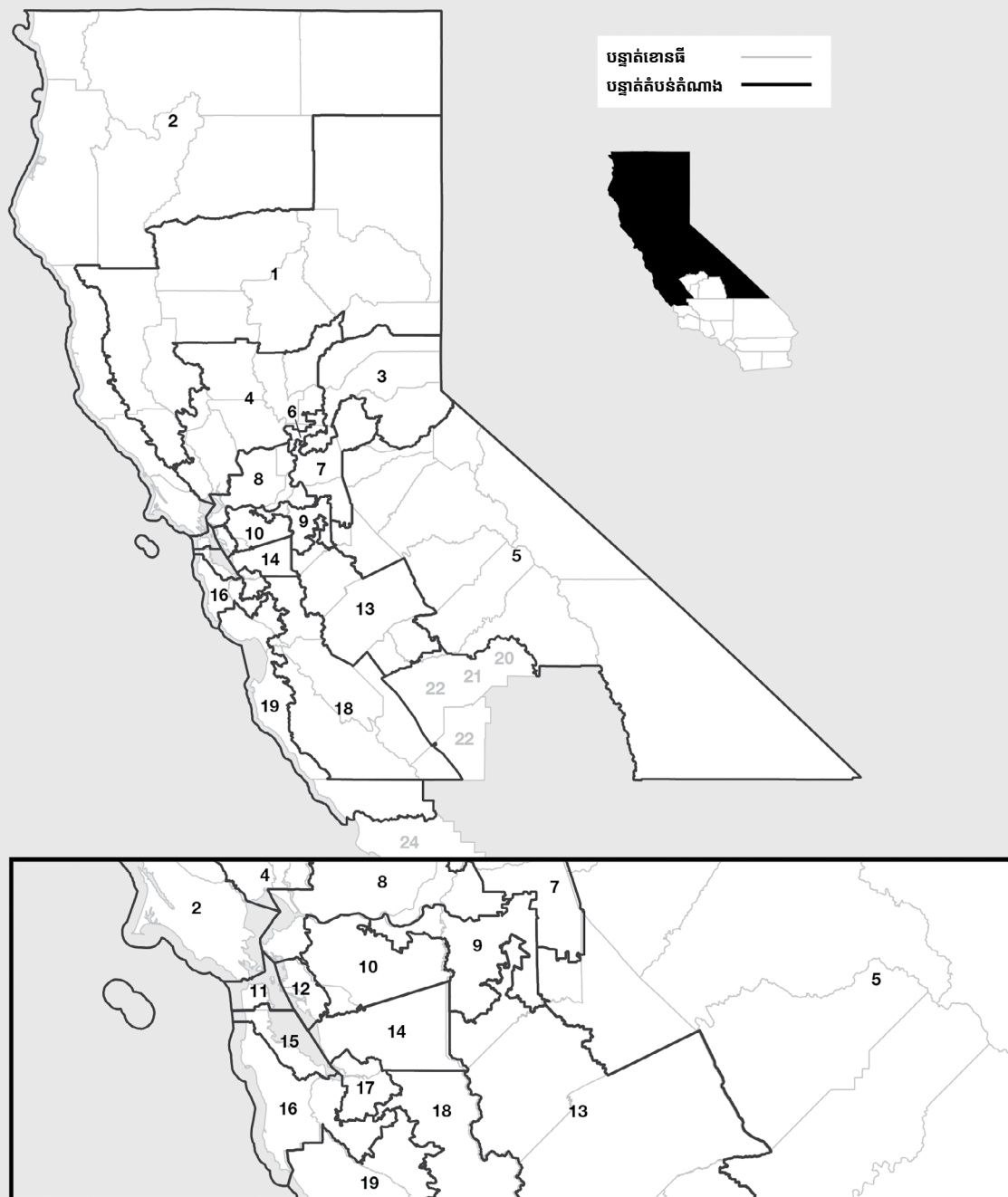
ចំណាំ៖ ផែនទីនេះបញ្ជាក់អំពីទិន្នន័យដែលបង្ហាញលើគេហទំព័រគណៈកម្មការបែងចែកតំបន់តំណាងសភាឡើងវិញរបស់ពលរដ្ឋនៅរដ្ឋ California។

ការវិភាគដោយអ្នកវិភាគច្បាប់

ប.ន.

រូបភាពទី 4

តំបន់តំណាងសភាភាគខាងជើងដែលស្មើ



ចំណាំ៖ ផែនទីនេះបង្ហាញពីទិន្នន័យដែលបង្ហាញនៅលើគេហទំព័ររបស់គណៈកម្មាធិការបោះឆ្នោតនៃអង្គនីតិបញ្ញត្តិរដ្ឋ California (គណៈកម្មាធិការបោះឆ្នោតសភា និងការបោះឆ្នោតព្រឹទ្ធសភា និងគណៈកម្មាធិការរំសោធនកម្មរដ្ឋធម្មនុញ្ញ)។

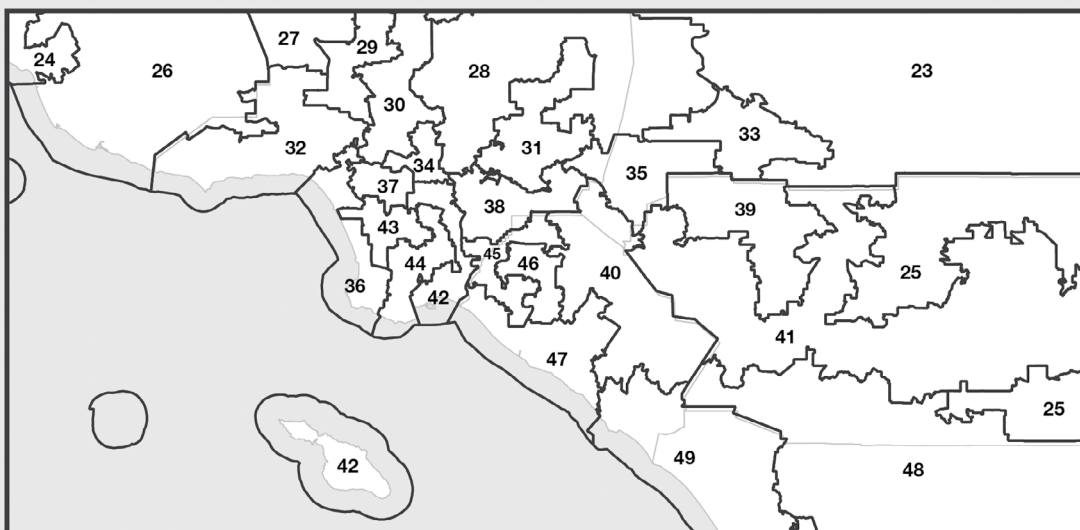
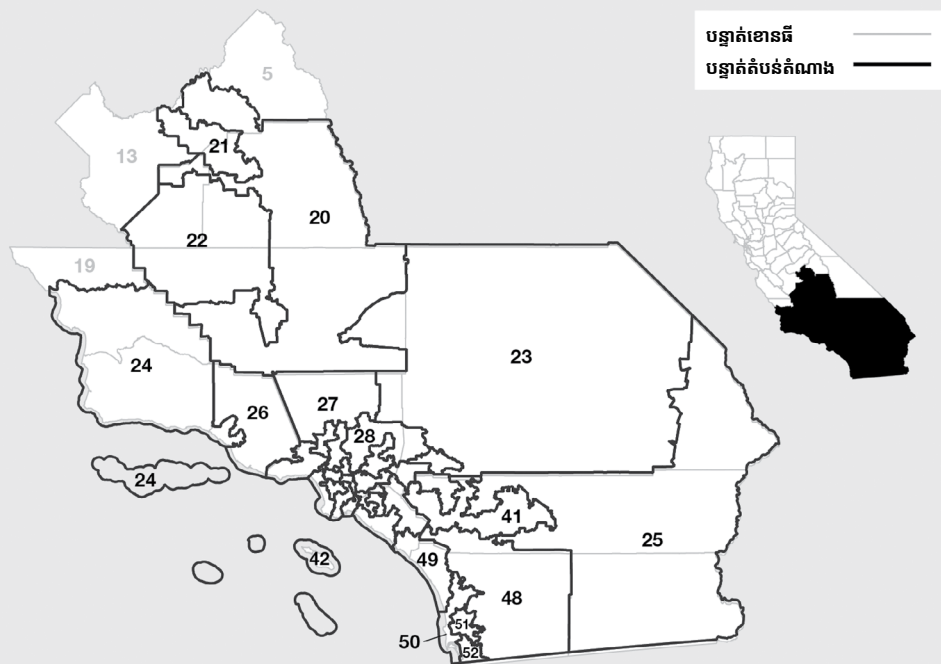
សំណើ 50 អនុញ្ញាតឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរជាបណ្តោះអាសន្នលើផែនទីតំបន់តំណាងសភា ដើម្បីឆ្លើយតបចំពោះការបែងចែកតំបន់ សារឡើងវិញរបស់រដ្ឋ TEXAS តាមផ្អែកលើគណបក្ស។ ការកែប្រែរដ្ឋធម្មនុញ្ញដោយសភានីតិបញ្ញត្តិ។

ការវិភាគដោយអ្នកវិភាគច្បាប់

បន្ត

រូបភាពទី 5

តំបន់តំណាងសភាកាតខាងត្បូងបច្ចុប្បន្ន



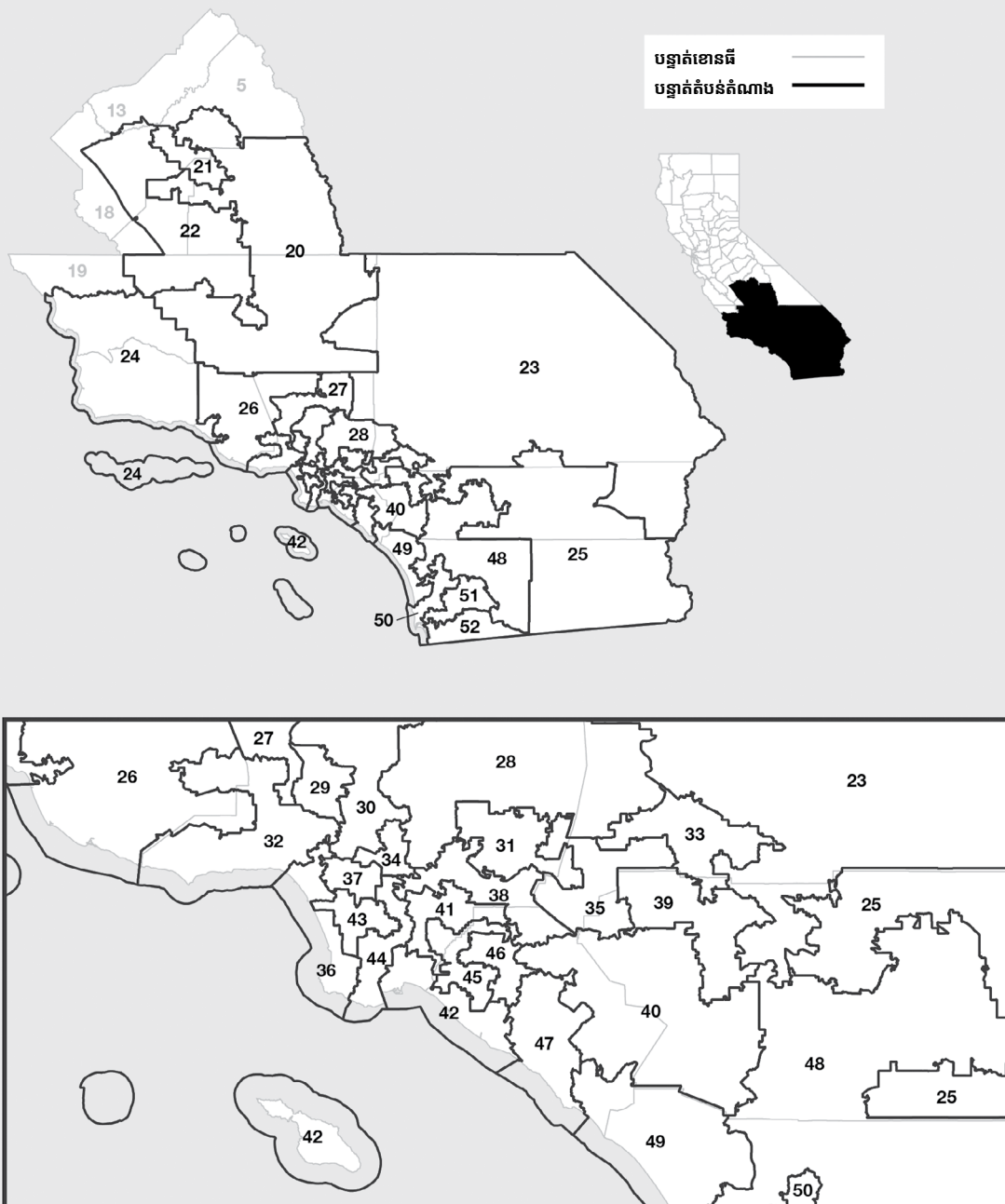
ចំណាំ៖ ផែនទីនេះបញ្ជាក់អំពីទិន្នន័យដែលបង្ហាញលើគេហទំព័រគណៈកម្មការបែងចែកតំបន់តំណាងសភាឡើងវិញរបស់ពលរដ្ឋនៅរដ្ឋ California។

ការវិភាគដោយអ្នកវិភាគច្បាប់

ប ន.

រូបភាពទី 6

តំបន់តំណាងសភាភាគខាងត្បូងដែលស្មើ



ចំណាំ៖ ផែនទីនេះបង្ហាញអំពីទិន្នន័យដែលបង្ហាញនៅលើគេហទំព័ររបស់គណៈកម្មាធិការបោះឆ្នោតនៃអង្គនីតិបញ្ញត្តិរដ្ឋ California (គណៈកម្មាធិការបោះឆ្នោតសភា និងការបោះឆ្នោតព្រឹទ្ធសភា និងគណៈកម្មាធិការវិសោធនកម្មរដ្ឋធម្មនុញ្ញ)។